

**Fylgiskjal.****REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 911/2004**

frá 29. apríl 2004

**um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1760/2000 að því er varðar  
eyrnamerki, vegabréf og jarðabækur**

(Texti sem varðar EES)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1760/2000 frá 17. júlí 2000 um að koma á kerfi fyrir auðkenningu og skráningu nautgripa og um merkingar nautakjöts og nautakjötsafurða og niðurfellingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 820/97 <sup>(1)</sup>, einkum 1. mgr. 7. gr. og a-, b- og c-lið 10. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2629/97 frá 29. desember 1997 um nákvæmar reglur um beitingu reglugerðar ráðsins (EB) nr. 820/97 að því er varðar eyrnamörk, jarðaskrár og auðkennisskrirteini (vegabréf) á grundvelli kerfis fyrir auðkenningu og skráningu nautgripa<sup>(2)</sup> hefur nokkrum sinnum verið breytt í veigamiklum atriðum. Til glöggvunar og samræmingar á löggjöf Bandalagsins skal setja þessar reglur saman í eina gerð. Til samræmis við það skal reglugerð (EB) nr. 2629/97 felld úr gildi og þessi reglugerð koma í hennar stað.
- 2) Eyrnamerki skulu innihalda upplýsingar um uppruna aðildarríki ásamt upplýsingum um einstök dýr. Hagkvæmasta kerfisbundna formið fyrir slíkar upplýsingar er tveggja stafa landskóðinn ásamt að hámarki 12 tölustöfum. Leyfa má strikamerki til viðbótar við landskóðann og að hámarki 12 tölustafi.
- 3) Rétt er að taka tillit til erfiðleikanna sem lögbær yfirvöld tiltekinn aðildarríkja hafa bent á varðandi kóðann til auðkenningar nautgripa og leyfa þeim yfirvöldum að nota eyrnamerki sem innihalda alstafakóða þar til aðlögunartímabilinu lýkur. Auk þess er rétt að taka tillit til erfiðleikanna sem lögbært yfirvald á Ítalíu benti á og leyfa því yfirvaldi að nota að hámarki þrjú viðbótarstafi, að því tilskildu að þessir aukastafir myndi ekki hluta af tölulega kóðanum.
- 4) Til að komast hjá erfiðleikum í viðskiptum með nautgripi innan Bandalagsins og til að gera núgildandi reglur greinilegri er nauðsynlegt að heimila þeim umsjónarmönnum dýra, sem þess óska, og með skírskotun til innlendra ákvæða að verða sér fyrir fram úti um það magn eyrnamerkja sem þeir þurfa á að halda á tímabili sem er eitt ár hið mesta.

5) Rétt er að kveða á um hvaða upplýsingar ber að tilgreina í þeim eyrnamerkjum sem koma í stað eyrnamerkja sem hafa glatast.

6) Rétt er að skilgreina tilgreindar, samræmdar lágmarksreglur um hönnun og útlit eyrnamerkjanna.

7) Ákvæði varðandi efni upplýsinganna í eyrnamerkjunum skal endurskoða með hliðsjón af tilkomu tölvuvædda gagnagrunnsins, sem kveðið er á um í reglugerð (EB) nr. 1760/2000.

8) Upplýsingarnar í vegabréfinu og í jarðabókunum eiga að vera á formi sem gerir það kleift að rekja dýrin.

9) Upplýsingarnar skulu vera í samræmi við þær upplýsingar sem eiga að koma fram í tölvuvædda gagnagrunninum, sem kveðið er á um í tilskipun ráðsins 64/432/EBE frá 26. júní 1964 um vanda á sviði heilbrigðis dýra sem hefur áhrif á viðskipti innan Bandalagsins með nautgripi og svín <sup>(3)</sup>.

10) Frestur á bilinu þrjú til sjö dagar, sem aðildarríkin ákveða fyrir umsjónarmenn til að tilkynna um flutninga, fæðingar og dauða dýra, skal tengdur dagsetningu atburðarins. Þó er rétt að taka tillit til þeirra erfiðleika sem aðildarríkin hafa bent á varðandi tilkynningar um fæðingar áður en fresturinn rennur út og heimila aðildarríkjunum af þessum sökum að ákvarða frestinn frá þeim degi þegar dýrið er eyrnamerkt.

11) Taka ber tillit til þeirra erfiðleika sem aðildarríkin hafa bent á varðandi upplýsingarnar sem koma skulu fram í vegabréfunum sem fylgja nautgripum sem eru fæddir fyrir 1. janúar 1998. Einnig skal taka tillit til erfiðleikanna sem bent var á meðan á undirbúningi aðildar Tékklands, Eistlands, Kýpur, Lettlands, Litháens, Ungverjalands, Möltu, Póllands, Slóveníu og Slóvakíu stóð, að því er varðar vegabréf sem fylgja dýrum sem eru fædd fyrir 1. janúar 2004.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 204, 11.8.2000, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með aðildarlögunum frá 2003.<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 354, 30.12.1997, bls. 9. Reglugerðinni var síðast breytt með aðildarlögunum frá 2003.<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 121, 29.7.1964, bls. 1977/64. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 21/2004 (Stjtið. ESB L 5, 9.1.2004, bls. 8). 12)

- 12) Rétt er að valfrjálst sé að tilgreina tilteknar upplýsingar í vegabréfunum sem fylgja með nautgripum sem eru fæddir fyrir 1. janúar 1998 og nautgripum sem eru fæddir fyrir 1. janúar 2004 í Tékklandi, Eistlandi, Kýpur, Lettlandi, Litháen, Ungverjalandi, Möltu, Póllandi, Slóveníu eða Slóvakíu. Þessi undanþága hefur þó ekki áhrif á þá kvöð að tilgreina þessar tilteknar upplýsingar í vegabréfi nautgripa sem fæðast á yfirráðasvæði aðildarríkis þar sem gert er ráð fyrir slíkri kröfu í innlendum reglum.
- 13) Í ljósi eftirlitsráðstafana í tengslum við aðstoðarkerfi Bandalagsins er nauðsynlegt að vegabréfið innihaldi ákveðnar upplýsingar í tengslum við framlög sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 1254/1999 frá 17. maí 1999 um sameiginlega skipulagningu markaðar fyrir nauta- og kálfakjöt<sup>(1)</sup>.
- 14) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um Þróunar- og ábyrgðasjóð evrópsks landbúnaðar.

## SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

## I. KAFLI

## Eyrnamerki

## 1. gr.

1. Á eyrnamerkjum skulu koma fram nafn og kóði eða kennimerki lögbæra yfirvaldsins sem úthlutaði eyrnamerkinu og stafirnir sem kveðið er á um í 2. mgr.
2. Stafirnir sem mynda auðkenniskóðann á eyrnamerkinu eiga að vera sem hér segir:
- a) fyrstu tveir stafirnir skulu auðkenna aðildarríki bújarðarinnar þar sem dýrið var fyrst auðkennt; í þeim tilgangi skal nota tveggja stafa landskóðana sem settir eru fram í I. viðauka,
- b) stafirnir sem koma á eftir landskóðanum skulu vera tölustafir og ekki fleiri en 12; Spánn, Írland, Ítalía, Portúgal og Breska konungsríkið mega þó halda sínu kerfi með alstafakóða fyrir tölustafina 12, sem koma á eftir landskóðanum, að því er varðar dýr á Spáni, Írlandi, Ítalíu og Portúgal sem eru fædd fyrir 31. desember 1999 og að því er varðar dýr í Breska konungsveldinu sem eru fædd fyrir 30. júní 2000.
3. Auk upplýsinganna, sem kveðið er á um í 1. mgr., má lögbundið yfirvald leyfa strikamerki.
4. Þrátt fyrir takmörkun á fjölda stafa, sem mælt er fyrir um í b-lið 2. mgr., má lögbært yfirvald á Ítalíu nota að hámarki þrjá viðbótarstafi á eftir þeirri stafarunni sem kveðið er á um í þeirri

málgrein. Þó skulu þeir stafir ekki mynda hluta af auðkenniskóðanum sem fjallað er um í 2. mgr.

5. Þeim umsýjarmönnum dýra, sem þess óska, skal heimilt, með skírskotun til gildandi innlendra ákvæða, að verða sér fyrir fram úti um það magn eyrnamerkja sem þeir þurfa á að halda á tímabili sem er eitt ár hið mesta. Lögbær yfirvöld mega ekki fyrirfram láta bújarðir, þar sem ekki eru fleiri en fimm skepnur, fá meira en fimm sett af eyrnamerkjum.
6. Ef eyrnamerki týnast má koma fram á eyrnamerkjunum, sem koma í stað þeirra týndu, auk upplýsinganna sem er kveðið á um og aðgreint frá þeim, merki í rómverskum tölustöfum sem segir til um útgáfunúmer eyrnamerkisins sem kemur í staðinn. Í því tilviki skal auðkenniskóðinn, sem kveðið er á um í 2. mgr., haldast óbreyttur. Á eyrnamerkjum, sem koma í stað eyrnamerkja sem glatast og aðildarríki notar á dýr sem fæðast í öðru aðildarríki, skal koma fram a.m.k. sami auðkenniskóðinn, auk kóða eða kennimerkis lögbæra yfirvaldsins sem gaf það út.

## 2. gr.

Eyrnamerki skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

- a) þau skulu vera úr sveigjanlegu plastefni,
- b) ekki má vera hægt að falska þau og þau skulu vera auðlæsileg á líftíma dýrsins,
- c) þau skulu ekki vera endurnýtanleg,
- d) þau skulu hönnuð þannig að þau haldist á dýrinu án þess að skaða það,
- e) á þeim skulu einungis vera áletranir sem ekki er hægt að afmá eins og kveðið er á um í 1. gr.

## 3. gr.

Um fyrirmyndina að fyrsta eyrnamerkinu gildir eftirfarandi:

- a) það skal samanstanda af tveimur hlutum, karlhluta og kvenhluta,
- b) hvor hluti eyrnamerkisins skal einungis innihalda upplýsingarnar sem kveðið er á um í 1. gr.,
- c) lengd eyrnamerkisins skal vera a.m.k. 45 mm fyrir hvorn hluta,
- d) breidd eyrnamerkisins skal vera a.m.k. 55 mm fyrir hvorn hluta,
- e) stafirnir skulu vera a.m.k. 5 mm á hæð.

## 4. gr.

Aðildarríkin geta valið annað efni eða fyrirmynd fyrir seinna eyrnamerkið og geta ákveðið að bæta við frekari upplýsingum, að því tilskildu að kröfurnar um upplýsingarnar, sem kveðið er á um í 1. og 2. mgr. 1. gr., séu uppfylltar.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 160, 26.6.1999, bls. 21. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1782/2003 (Stjtið. ESB L 270, 21.10.2003, bls. 1).

## 5. gr.

Aðildarríkin skulu senda hvert öðru og framkvæmdastjórninni fyrirmyndina að fyrra og seinna eymamerkinu eins og kveðið er á um í 3. og 4. gr.

## II. KAFLI

## Vegabréf og jarðabækur

## 6. gr.

1. Í vegabréfinu skal a.m.k. eftirfarandi koma fram:

- a) upplýsingarnar, sem um getur í fyrsta til sjöunda undirlið 1. liðar C-liðar í 3. mgr. 14. gr. tilskipunar 64/432/EBE,
- b) upplýsingarnar, sem kveðið er á um í:
  - i. öðrum undirlið 2. liðar C-liðar í 3. mgr. 14. gr. tilskipunar 64/432/EBE, eða
  - ii. fyrsta undirlið 2. liðar C-liðar í 3. mgr. 14. gr. ef gagnagrunnurinn, sem kveðið er á um í 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 1760/2000, er að fullu starfhæfur,
- c) undirskrift umsjónarmanns eða umsjónarmanna dýra, að undanskildum flutningsaðila; þegar gagnagrunnurinn er að fullu starfhæfur, eins og kveðið er á um í fyrsta undirlið 3. mgr. 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 1760/2000, skal einungis leggja fram undirskrift síðasta umsjónarmanns,
- d) nafn yfirvaldsins sem gefur vegabréfið út,
- e) útgáfudagur vegabréfsins.

2. Með fyrirvara um kafla I.A.1 í viðauka við tilskipun ráðsins 91/628/EBE um verndun dýra í flutningi<sup>(1)</sup> má flytja kálf sem er yngri en fjögurra vikna, að því tilskildu að nafli hans sé gróinn. Í slíkum tilvikum mega aðildarríkin kveða á um að honum fylgi tímabundið vegabréf þar sem fram koma a.m.k. þær upplýsingar sem eru settar fram í 1. mgr. á sniði sem lögbært yfirvald samþykkir.

Fyrsti umsjónarmaður kálfsins skal gefa tímabundna vegabréfið út og hver umsjónarmaður eftir það, að flutningsaðilum undanskildum, skal fylla það út. Umsjónarmaður skal leggja fram tímabundna vegabréfið hjá lögbæru yfirvaldi áður en dýrið verður fjögurra vikna gamalt eða innan sjö daga eftir að dýrið drepst eða er slátrað áður en það verður fjögurra vikna. Ef kálfurinn er enn lifandi skal lögbundið yfirvald gefa út endanlegt vegabréf, í samræmi við 1. mgr., innan 14 daga eftir móttöku tímabundna vegabréfsins. Í endanlegt vegabréf skal skrá upplýsingar um alla fyrri flutninga á kálfinum eins og þeir eru skráðir í tímabundna vegabréfið.

Kálfinn má ekki flytja oftar en tvisvar milli bújarða ásamt tímabundna vegabréfinu. Að því er varðar þessa málsgrein skal flutningur milli tveggja bújarða gegnum markað eða kálfasöfnunarstöð teljast sem einn flutningur, að því tilskildu að markaðurinn eða kálfasöfnunarstöðin geti lagt fram hjá lögbæru yfirvaldi, sé þess óskað, ítarlega skýrslu um viðskiptin sem fóru fram hjá markaðnum eða kálfasöfnunarstöðinni.

3. Þrátt fyrir a-lið 1. mgr. eru upplýsingarnar, sem kveðið er á um í öðrum og fimmta undirlið 1. liðar C-liðar í 3. mgr. 14. gr. tilskipunar 64/432/EBE, ekki skyldubundnar í vegabréfum fyrir nautgripi sem eru fæddir fyrir 1. janúar 1998. Undanþágan, sem kveðið er á um í þessari málsgrein, hefur ekki áhrif á þá kvöð að tilgreina fyrrgreindar upplýsingar þar sem kveðið er á um slíka kröfu í innlendum reglum. Aðildarríkin skulu tilkynna hvert öðru og framkvæmdastjórninni um þær reglur sem er beitt á skilvirkan hátt að því er varðar upplýsingarnar sem um getur í þessari málsgrein.

4. Að því er varðar Tékkland, Eistland, Kýpur, Lettland, Litháen, Ungverjaland, Möltu, Pólland, Slóveníu og Slóvakíu skal undanþágan, sem kveðið er á um í 3. mgr., gilda um nautgripi sem eru fæddir fyrir 1. janúar 2004.

## 7. gr.

Auk upplýsinganna, sem um getur í 6. gr., skal bæta við eftirfarandi upplýsingum um framlög vegna karldýra, eins og kveðið er á um í 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1254/99, í vegabréfið:

- a) umsókn eða styrkur: fyrsti aldurshópur,
- b) umsókn eða styrkur: annar aldurshópur.

## 8. gr.

Jarðabókin, sem er færð á hverri bújörð, skal a.m.k. innihalda eftirfarandi upplýsingar:

- a) uppfærðar upplýsingar sem kveðið er á um í fyrsta til fjórða undirlið 1. liðar C-liðar í 3. mgr. 14. gr. tilskipunar 64/432/EBE,
- b) dauðadægur dýrsins á bújörðinni,
- c) þegar um er að ræða dýr sem eru flutt brott af bújörðinni: nafn og heimilisfang umsjónarmanns, að flutningsaðila undanskildum, eða auðkenniskóða bújarðarinnar sem dýrið er flutt á, ásamt brottfarardegi,
- d) þegar um er að ræða dýr sem koma á bújörðina: nafn og heimilisfang umsjónarmanns, að undanskildum flutningsaðila, eða auðkenniskóða bújarðarinnar sem dýrið var flutt af, ásamt komudegi,
- e) nafn og undirskrift fulltrúa lögbærs yfirvalds, sem skoðaði skrána, og dagsetningu skoðunar.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 340, 11.12.1991, bls. 17. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 806/2003 (Stjtið. ESB L 122, 16.5.2003, bls. 1).

9. gr.

Þegar um er að ræða fæðingar er aðildarríkjum heimilt, við ákvörðun frests sem er á bilinu þrjú til sjö dagar og umsjónarmaður hefur til að tilkynna um atburði, eins og kveðið er á um í 1. mgr. 7. gr. reglugerðar (EB) nr. 1760/2000, að nota dagsetninguna þegar dýrið var merkt í stað fæðingardags sem upphafsdag fyrir frestinn sem um ræðir, að því tilskildu að engin hættu sé á að ruglingur fylgi þessum dagsetningum í neinum skjölum.

10. gr.

Aðildarríkin skulu senda hvert öðru og framkvæmdastjórninni fyrirmyndina að vegabréfinu og jarðabókinni sem eru notuð á yfirráðasvæði þeirra.

III. KAFLI

**LOKAÁKVÆÐI**

11. gr.

1. Reglugerð (EB) nr. 2629/97 er hér með felld úr gildi.
2. Líta ber á tilvísanir í reglugerð (EB) nr. 2629/97 sem tilvísanir í þessa reglugerð og skulu þær lesnar með hliðsjón af samsvörunartöflunni í II. viðauka þessarar reglugerðar.

12. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi 1. maí 2004.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 29. apríl 2004.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

David BYRNE

*framkvæmdastjóri.*

---

## I. VIÐAUKI

Kóðinn á eyramerki nautgripa skal byrja á bókstöfunum sem auðkenna upprunaaðildarríkið í samræmi við eftirfarandi töflu:

Upprunaaðildarríki	ISO-kóði
Austurríki	AT
Belgía	BE
Tékkland	CZ
Kýpur	CY
Danmörk	DK
Eistland	EE
Finland	FI
Frakkland	FR
Þýskaland	DE
Grikkland	EL
Ungverjaland	HU
Írland	IE
Ítalía	IT
Lettland	LV
Litháen	LT
Lúxemborg	LU
Malta	MT
Holland	NL
Pólland	PL
Portúgal	PT
Slóvenía	SI
Slóvakía	SK
Spánn	ES
Svíþjóð	SE
Breska konungsríkið	UK